

**AMENDEMENTEN 001-033**

ingediend door de Begrotingscommissie en de Commissie begrotingscontrole

**Verslag****Ingeborg Gräßle, Crescenzo Rivellini****A7-0263/2010**

Wijziging van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen, voor wat betreft de Europese dienst voor extern optreden

Voorstel voor een verordening (COM(2010)0085 – C7-0086/2010 – 2010/0054(COD))

---

**Amendement 1****Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit****Overweging 1***Door de Commissie voorgestelde tekst*

(1) In Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (hierna "het Financieel Reglement" genoemd) zijn de begrotingsbeginselen en de financiële voorschriften vastgelegd die in alle wetgevingsbesluiten in acht moeten worden genomen. Het is noodzakelijk om een aantal bepalingen van het Financieel Reglement te wijzigen om rekening te houden met de wijzigingen die bij het Verdrag van Lissabon zijn aangebracht.

*Amendement*

(1) In Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (hierna "het Financieel Reglement" genoemd) zijn de begrotingsbeginselen en de financiële voorschriften vastgelegd die in alle wetgevingsbesluiten in acht moeten worden genomen. Het is noodzakelijk om een aantal bepalingen van het Financieel Reglement te wijzigen om rekening te houden met de wijzigingen die bij het Verdrag van Lissabon zijn aangebracht **en met de oprichting van de Europese dienst voor extern optreden, krachtens Besluit 2010/427/EU van de Raad van 26 juli 2010 tot vaststelling van de inrichting en werking van de Europese**

*dienst voor extern optreden*<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> *PB L 201 van 3.8.2010, blz. 30.*

## Amendement 2

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 2

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(2) Met het Verdrag van Lissabon wordt een Europese dienst voor extern optreden (hierna "EDEO" genoemd) opgericht. Overeenkomstig *de conclusies van de Europese Raad van 29 en 30 oktober 2009* is de EDEO een dienst sui generis, die voor de toepassing van het Financieel Reglement als een instelling moet worden behandeld.

*Amendement*

(2) Met het Verdrag van Lissabon wordt een Europese dienst voor extern optreden (hierna "EDEO" genoemd) opgericht. Overeenkomstig *Besluit 2010/427/EU van de Raad van 26 juli 2010 tot vaststelling van de inrichting en werking van de Europese dienst voor extern optreden* is de EDEO een dienst sui generis, die voor de toepassing van het Financieel Reglement als een instelling moet worden behandeld.

## Amendement 3

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(3) Aangezien de EDEO voor de toepassing van het Financieel Reglement als een instelling moet worden behandeld, moet het Europees Parlement de EDEO kwijting verlenen voor de besteding van de kredieten die in de begrotingsafdeling van de EDEO zijn goedgekeurd. Het Europees Parlement moet ook kwijting blijven verlenen aan de Commissie voor de tenuitvoerlegging van de begrotingsafdeling van de Commissie, inclusief de besteding van beleidskredieten door de hoofden van de delegaties die gesubdelegeerde ordonnateurs van de Commissie zijn.

*Amendement*

(3) Aangezien de EDEO voor de toepassing van het Financieel Reglement als een instelling moet worden behandeld, moet het Europees Parlement de EDEO kwijting verlenen voor de besteding van de kredieten die in de begrotingsafdeling van de EDEO zijn goedgekeurd. *In dit kader is de EDEO ten volle onderworpen aan de procedures van artikel 319 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en van de artikelen 145 tot en met 147 van het Financieel Reglement. De EDEO werkt volledig samen met de instellingen die bij de kwijtingsprocedure betrokken zijn, en verstrekt waar nodig de vereiste aanvullende informatie, o.a. door het bijwonen van vergaderingen van de relevante organen.* Het Europees Parlement moet ook kwijting blijven verlenen aan de Commissie voor de

tenuitvoerlegging van de begrotingsafdeling van de Commissie, inclusief de besteding van beleidskredieten door de hoofden van de delegaties die gesubdelegeerde ordonnateurs van de Commissie zijn. ***Gezien de nieuwheid van deze structuur moeten goed doordachte bepalingen inzake transparantie en budgettaire en financiële verantwoording worden toegepast.***

#### **Amendement 4**

##### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 3 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(3 bis) Binnen de EDEO moet een directeur-generaal begroting en administratie verantwoording afleggen aan de hoge vertegenwoordiger voor het administratieve en interne begrotingsbeheer van de EDEO. Hij werkt binnen de bestaande procedures en volgt dezelfde administratieve voorschriften als gelden voor het gedeelte van afdeling III van de EU-begroting dat in rubriek 5 van het meerjarig financieel kader valt.***

#### **Amendement 5**

##### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 3 ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(3 ter) De Afdeling inspecties van de EDEO onderzoekt het functioneren van de delegaties van de Unie en rapporteert rechtstreeks aan de uitvoerend secretaris-generaal.***

## Amendement 6

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 3 quater (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(3 quater) Bij het opzetten van de EDEO dient overeenkomstig de richtsnoeren van de Europese Raad van 29 en 30 oktober 2009 te worden uitgegaan van het beginsel van op begrotingsneutraliteit gerichte kostenefficiëntie.***

## Amendement 7

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 4

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

(4) In het Verdrag van Lissabon is bepaald dat de delegaties van de Commissie als delegaties van de Unie deel zullen uitmaken van de EDEO. Met het oog op een efficiënt beheer van de delegaties van de Unie dient één enkele ondersteunende dienst alle huishoudelijke uitgaven en ondersteuningsuitgaven van de delegaties van de Unie waarmee gemeenschappelijke kosten worden gefinancierd, uit te voeren. Met het oog hierop moet het Financieel Reglement voorzien in de mogelijkheid om in overleg met de Commissie ***uitvoeringsvoorschriften*** vast te stellen om de uitvoering van de ***in de begrotingsafdelingen van de EDEO en de Raad opgenomen huishoudelijke kredieten*** van de delegaties van de Unie te bevorderen.

(4) In het Verdrag van Lissabon is bepaald dat de delegaties van de Commissie als delegaties van de Unie deel zullen uitmaken van de EDEO. Met het oog op een efficiënt beheer van de delegaties van de Unie dient één enkele ondersteunende dienst alle huishoudelijke uitgaven en ondersteuningsuitgaven van de delegaties van de Unie waarmee gemeenschappelijke kosten worden gefinancierd, uit te voeren. Met het oog hierop moet het Financieel Reglement voorzien in de mogelijkheid om in overleg met de Commissie ***gedetailleerde regelingen*** vast te stellen om de uitvoering van de ***administratieve kredieten*** van de delegaties van de Unie te bevorderen.

## Amendement 8

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 5

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

(5) Het is noodzakelijk om de continuïteit van de werking van de delegaties van de

(5) Het is noodzakelijk om de continuïteit van de werking van de delegaties van de

Unie en in het bijzonder de continuïteit en efficiëntie in het beheer van de externe steun door de delegaties te waarborgen. De Commissie moet derhalve gemachtigd worden om haar bevoegdheden tot uitvoering van de begroting op het vlak van de beleidsuitgaven te subdelegeren aan de hoofden van de delegaties van de Unie die deel uitmaken van de op zichzelf staande instelling EDEO. Voorts moet het voor de Commissie bij de uitvoering van de begroting onder direct gecentraliseerd beheer mogelijk zijn om ook die uitvoering te subdelegeren aan de hoofden van de delegaties van de Unie. De gedelegeerde ordonnateurs van de Commissie moeten verantwoordelijk blijven voor de afbakening van internebeheers- en controlesystemen, terwijl de hoofden van de delegaties van de Unie verantwoordelijk moeten worden voor de oprichting en werking van de internebeheers- en controlesystemen alsook voor het beheer van de middelen en de verrichtingen die zij binnen hun delegaties uitvoeren. Te dien einde moeten zij halfjaarlijks rapporteren.

Unie en in het bijzonder de continuïteit en efficiëntie in het beheer van de externe steun door de delegaties te waarborgen. De Commissie moet derhalve gemachtigd worden om haar bevoegdheden tot uitvoering van de begroting op het vlak van de beleidsuitgaven te subdelegeren aan de hoofden van de delegaties van de Unie die deel uitmaken van de op zichzelf staande instelling EDEO. Voorts moet het voor de Commissie bij de uitvoering van de begroting onder direct gecentraliseerd beheer mogelijk zijn om ook die uitvoering te subdelegeren aan de hoofden van de delegaties van de Unie. De gedelegeerde ordonnateurs van de Commissie moeten verantwoordelijk blijven voor de afbakening van internebeheers- en controlesystemen, terwijl de hoofden van de delegaties van de Unie verantwoordelijk moeten worden voor de oprichting en werking van de internebeheers- en controlesystemen alsook voor het beheer van de middelen en de verrichtingen die zij binnen hun delegaties uitvoeren. Te dien einde moeten zij halfjaarlijks rapporteren. ***Bedoelde delegatie moet kunnen worden ingetrokken overeenkomstig de regels die op de Commissie van toepassing zijn.***

## Amendement 9

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 8

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(8) De rekenplichtige van de Commissie blijft verantwoordelijk voor de volledige begrotingsafdeling van de Commissie, ***met inbegrip van de boekhoudkundige verrichtingen die betrekking hebben op de aan de hoofden van de delegaties van de Unie gesubdelegeerde kredieten. Om een overlapping van verantwoordelijkheden te voorkomen, is het dus noodzakelijk te verduidelijken dat de verantwoordelijkheden van de rekenplichtige van de EDEO alleen betrekking hebben op de***

*Amendement*

(8) De rekenplichtige van de Commissie blijft verantwoordelijk voor de volledige begrotingsafdeling van de Commissie, ***alsmede voor de begrotingsafdeling van de EDEO.***

begrotingsafdeling van de EDEO.

#### **Amendement 10**

##### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 10 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(10 bis) Om democratische controle op de uitvoering van de begroting van de Europese Unie te waarborgen moeten de betrouwbaarheidsverklaringen van de hoofden van de delegaties van de Unie betreffende de interne beheers- en controlesystemen van hun respectieve delegaties worden gevoegd bij hun jaarlijkse activiteitenverslagen en vervolgens tevens in kopie worden toegezonden aan het Europees Parlement.***

#### **Amendement 11**

##### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 10 ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(10 ter) Voor de toepassing van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 wordt de term "Hoge Vertegenwoordiger van de Unie voor Buitenlandse Zaken en Veiligheidsbeleid" geïnterpreteerd overeenkomstig de verschillende functies van de Hoge Vertegenwoordiger die in artikel 18 van het Verdrag betreffende de Europese Unie zijn vastgelegd.***

#### **Amendement 12**

##### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 10 quater (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(10 quater) Het Europees Ontwikkelingsfonds moet, als belangrijkste financiële instrument voor de ontwikkelingssamenwerking met de***

*ACS-landen, deel uitmaken van de algemene begroting van de Europese Unie en binnen de werkingssfeer van het algemene Financieel Reglement vallen.*

## Amendement 13

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

#### Artikel 1 – punt 1

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002

Artikel 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*(1) In de tweede alinea van artikel 1, lid 2, worden de woorden "de Europese dienst voor extern optreden," ingevoegd voor "het Economisch en Sociaal Comité".*

*Amendement*

*(1) Artikel 1 wordt vervangen door:*

*"Artikel 1*

*1. Deze verordening regelt de opstelling en uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie, ("de begroting"), en de presentatie en controle van de rekeningen.*

*2. In deze verordening worden het Europees Parlement, de Europese Raad en de Raad, de Europese Commissie, het Hof van Justitie van de Europese Unie en de Europese Rekenkamer beschouwd als instellingen van de Unie. Het Europees Economisch en Sociaal Comité, het Comité van de Regio's, de Europese Ombudsman, de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming en de Europese dienst voor extern optreden (EDEO) worden met de instellingen van de Unie gelijkgesteld.*

*In deze verordening wordt de Europese Centrale Bank niet beschouwd als een instelling van de Unie.*

*3. In deze verordening wordt elke verwijzing naar "de Gemeenschappen" of naar "de Unie" begrepen als een verwijzing naar de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie."*

## Amendement 14

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

#### Artikel 1 – punt 3

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002

Artikel 30 – lid 3 – alinea 1

#### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

De Commissie stelt op passende wijze informatie over de begunstigden van begrotingsmiddelen ter beschikking wanneer de begroting **overeenkomstig artikel 53 bis** op een gecentraliseerde wijze wordt uitgevoerd; in geval van andere beheersvormen stelt de Commissie op passende wijze informatie over de begunstigden van middelen ter beschikking die haar wordt toegezonden door de instanties waaraan taken met betrekking tot de uitvoering van de begroting zijn gedelegeerd.

#### *Amendement*

De Commissie stelt op passende wijze informatie over de begunstigden van begrotingsmiddelen ter beschikking wanneer de begroting op een gecentraliseerde wijze **en rechtstreeks door haar diensten of door delegaties van de Unie overeenkomstig artikel 51, tweede alinea**, wordt uitgevoerd; in geval van andere beheersvormen stelt de Commissie op passende wijze informatie over de begunstigden van middelen ter beschikking die haar wordt toegezonden door de instanties waaraan taken met betrekking tot de uitvoering van de begroting zijn gedelegeerd.

## Amendement 15

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

#### Artikel 1 – punt 4

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002

Artikel 31 – lid 1

#### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

(4) In de eerste alinea van artikel 31 worden de woorden "de Europese dienst voor extern optreden," ingevoegd voor "**het Economisch en Sociaal Comité**".

#### *Amendement*

(4) In de eerste alinea van artikel 31 worden de woorden "**de Europese Raad en**" ingevoegd voor de woorden "**de Raad**" en worden de woorden "en de Europese dienst voor extern optreden," ingevoegd voor **de woorden "stellen een raming op"**.

## Amendement 16

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

#### Artikel 1 – punt 4 bis (nieuw)

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002

Artikel 31 – lid 1 bis (nieuw)



**(4 bis) Aan artikel 31 wordt na lid 1 de volgende alinea toegevoegd:**

**"De EDEO stelt een raming op van zijn ontvangsten en uitgaven, die hij vóór 1 juli van elk jaar aan de Commissie toezendt. De hoge vertegenwoordiger voert overleg met de commissaris voor Ontwikkelingsbeleid, de commissaris voor Nabuurschapsbeleid en met de commissaris voor Internationale samenwerking, humanitaire hulp en crisisbestrijding met betrekking tot hun respectieve taakgebied."**

### **Amendement 17**

**Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**

**Artikel 1 – punt 4 ter (nieuw)**

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002

Artikel 33 – lid 3 (nieuw)

**(4 ter) Aan artikel 33 wordt het volgende lid toegevoegd:**

**"3. Overeenkomstig artikel 8, lid 5, van Besluit 2010/427/EU van de Raad en om budgettaire transparantie op het gebied van het externe optreden van de Unie te waarborgen, zendt de Commissie de begrotingsautoriteit samen met de ontwerpbegroting een werkdocument toe met een volledig overzicht van:**

**a) alle administratieve en huishoudelijke uitgaven in verband met het externe optreden van de Unie, met inbegrip van de uitgaven van de lidstaten voor GBVB-missies en missies gefinancierd via het Athena-mechanisme en het startfonds, alsmede alle uitgaven in het voorgaande jaar voor de werkzaamheden van elke individuele speciale vertegenwoordiger, speciale gezant, missieleider of andere soortgelijke functie;**

**b) de totale administratieve uitgaven in**

*het voorafgaande jaar per delegatie en voor de centrale administratie van de EDEO, alsmede de operationele uitgaven per geografisch gebied (regio's, landen), per thematisch gebied, per delegatie en per missie.*

*De bijlage zal tevens een overzicht geven van:*

- a) het aantal posten per rang voor elke categorie, alsmede het aantal vaste en tijdelijke posten, met inbegrip van arbeidscontractanten en lokaal personeel, waarvoor de uitgaven zijn toegestaan binnen de grenzen van de begrotingskredieten in elk van de delegaties van de Unie, alsmede in de centrale administratie van de EDEO;*
- b) uitbreidingen of verminderingen van het aantal posten per rang en categorie in de centrale administratie van de EDEO en het totaal van de delegaties van de Unie ten opzichte van het voorafgaande jaar;*
- c) het aantal voor het begrotingsjaar toegestane posten, het aantal posten dat voor het vorige begrotingsjaar was toegestaan, alsmede het aantal ambten dat wordt bezet door gedetacheerde diplomaten uit de lidstaten en door personeel van de Raad en de Commissie; al het personeel in de delegaties van de Europese Unie op het moment van indiening van de ontwerpbegroting, uitgesplitst naar geografisch gebied, afzonderlijk land en missie, met opgave van het aantal posten in de personeelsformatie, arbeidscontractanten, lokale functionarissen en gedetacheerde nationale deskundigen, alsmede de in de ontwerpbegroting gevraagde kredieten voor andere soorten personeel, met de bijbehorende ramingen van de voltijdsequivalente personeelsleden die binnen de grenzen van de gevraagde kredieten kunnen worden aangeworven."*

## Amendement 18

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

#### Artikel 1 – punt 4 quater (nieuw)

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002

Artikel 41 – lid 1 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(4 quater) In artikel 41 wordt het volgende lid ingevoegd:***

***"1 bis. Alle ontvangsten en uitgaven uit hoofde van de respectievelijke Europese Ontwikkelingsfondsen worden geboekt op een speciaal begrotingsonderdeel binnen de begrotingsafdeling van de Commissie."***

## Amendement 19

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

#### Artikel 1 – punt 4 quinquies (nieuw)

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002

Artikel 46 – lid 1 – punt 5 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(4 quinquies) In artikel 46, lid 1, wordt het volgende punt ingevoegd:***

***"(5 bis) Het totale bedrag voor de beleidsuitgaven voor het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid (hierna "GBVB") zal volledig in een begrotingshoofdstuk worden opgenomen, GBVB genaamd. Het totale bedrag van de GBVB-uitgaven wordt verdeeld over de artikelen van het hoofdstuk "GBVB". Deze artikelen bevatten posten ter dekking van de GBVB-uitgaven van ten minste de belangrijke missies."***

## Amendement 20

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

#### Artikel 1 – punt 5

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002

Artikel 50

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(5) Aan de eerste alinea van artikel 50 **wordt** de volgende **zin** toegevoegd:

"In overleg met de Commissie kunnen evenwel **uitvoeringsvoorschriften** worden vastgesteld om de uitvoering van de **in de begrotingsafdelingen van de EDEO en de Raad opgenomen huishoudelijke** kredieten van de delegaties van de Unie te bevorderen."

*Amendement*

(5) Aan de eerste alinea van artikel 50 **worden** de volgende **zinnen** toegevoegd:

"In overleg met de Commissie kunnen evenwel **gedetailleerde regelingen** worden vastgesteld om de uitvoering van de **administratieve** kredieten van de delegaties van de Unie te bevorderen.

***Deze regelingen mogen geen uitzonderingen op de bepalingen van het Financieel Reglement en de uitvoeringsvoorschriften daarvan bevatten.***"

**Amendement 21**

**Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**

**Artikel 1 – punt 6**

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002

Artikel 51

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

De Commissie kan evenwel haar bevoegdheden tot uitvoering van de begroting met betrekking tot de kredieten van haar eigen afdeling aan de hoofden van de delegaties van de Unie delegeren. Wanneer de hoofden van de delegaties van de Unie als gesubdelegeerde ordonnateurs van de Commissie optreden, passen zij de voorschriften van de Commissie voor de uitvoering van de begroting toe en worden zij onderworpen aan dezelfde taken, verplichtingen en aansprakelijkheid als elke andere gesubdelegeerde ordonnateur van de Commissie.

Voor de toepassing van de tweede alinea

*Amendement*

De Commissie kan evenwel haar bevoegdheden tot uitvoering van de begroting met betrekking tot de **operationele** kredieten van haar eigen afdeling aan de hoofden van de delegaties van de Unie delegeren. **Zij stelt tegelijkertijd de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid daarvan in kennis.** Wanneer de hoofden van de delegaties van de Unie als gesubdelegeerde ordonnateurs van de Commissie optreden, passen zij de voorschriften van de Commissie voor de uitvoering van de begroting toe en worden zij onderworpen aan dezelfde taken, verplichtingen en aansprakelijkheid als elke andere gesubdelegeerde ordonnateur van de Commissie.

***De Commissie trekt de delegatie in overeenkomstig haar eigen regels.***

Voor de toepassing van de tweede alinea

neemt de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid de nodige maatregelen om de samenwerking tussen de delegaties van de Unie en de diensten van de Commissie te bevorderen.

neemt de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid de nodige maatregelen om de samenwerking tussen de delegaties van de Unie en de diensten van de Commissie te bevorderen.

## **Amendement 22**

### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**

#### **Artikel 1 – punt 8**

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002

Artikel 59 – lid 5

#### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

5. Wanneer de hoofden van de delegaties van de Unie overeenkomstig de tweede alinea van artikel 51 als gesubdelegeerde ordonnateurs optreden, **verwijzen** zij, **wanneer hun taken als ordonnateur dit vereisen, naar de Commissie als hun instelling.**

#### *Amendement*

5. Wanneer de hoofden van de delegaties van de Unie overeenkomstig de tweede alinea van artikel 51 als gesubdelegeerde ordonnateurs optreden, **vallen** zij **onder de Commissie als instelling die verantwoordelijk is voor de omschrijving, uitoefening, controle en beoordeling van hun taken en verantwoordelijkheden als gesubdelegeerde ordonnateurs. De Commissie stelt tegelijkertijd de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid daarvan in kennis.**

## **Amendement 23**

### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**

#### **Artikel 1 – punt 8 bis (nieuw)**

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002

Artikel 60 – lid 7 – alinea 2

#### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

#### *Amendement*

**(8 bis) Aan artikel 60, lid 7, tweede alinea, wordt de volgende zin toegevoegd:**

**"De jaarlijkse activiteitenverslagen worden ook beschikbaar gesteld aan de begrotingsautoriteit."**

## Amendement 24

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

#### Artikel 1 – punt 9

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002

Artikel 60 bis

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Artikel 60 bis

1. Wanneer de hoofden van de delegaties van de Unie overeenkomstig de tweede alinea van artikel 51 als gesubdelegeerde ordonnateurs optreden, werken zij nauw samen met de Commissie voor de daadwerkelijke besteding van de middelen, om met name te zorgen voor de wettigheid en de regelmatigheid van de financiële verrichtingen, de naleving van het beginsel van goed financieel beheer bij het beheer van de middelen en de doeltreffende bescherming van de financiële belangen van de Unie.

Hiertoe nemen zij de maatregelen die nodig zijn om elke situatie te voorkomen waarbij de verantwoordelijkheid van de Commissie voor de uitvoering van de aan hen gesubdelegeerde begroting in het gedrang kan komen, alsook elk conflict van **belangen of** prioriteiten dat gevolgen **kan** hebben voor de uitvoering van de aan hen gesubdelegeerde taken van financieel beheer.

Wanneer een in de tweede alinea bedoelde situatie of conflict zich voordoet, stellen de hoofden van de delegaties van de Unie de bevoegde **dienst** van de Commissie en de **hoge vertegenwoordiger** van de **Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid** hiervan onverwijld in kennis.

2. Wanneer een hoofd van een delegatie van de Unie zich in een artikel 60, lid 6, bedoelde situatie bevindt, brengt hij dit ter kennis van de op grond van artikel 66, lid 4, opgerichte gespecialiseerde instantie voor financiële onregelmatigheden. In geval van illegale activiteiten, fraude of

*Amendement*

Artikel 60 bis

1. Wanneer de hoofden van de delegaties van de Unie overeenkomstig de tweede alinea van artikel 51 als gesubdelegeerde ordonnateurs optreden, werken zij nauw samen met de Commissie voor de daadwerkelijke besteding van de middelen, om met name te zorgen voor de wettigheid en de regelmatigheid van de financiële verrichtingen, de naleving van het beginsel van goed financieel beheer bij het beheer van de middelen en de doeltreffende bescherming van de financiële belangen van de Unie.

Hiertoe nemen zij de maatregelen die nodig zijn om elke situatie te voorkomen waarbij de verantwoordelijkheid van de Commissie voor de uitvoering van de aan hen gesubdelegeerde begroting in het gedrang kan komen, alsook elk conflict van prioriteiten dat **waarschijnlijk** gevolgen **zal** hebben voor de uitvoering van de aan hen gesubdelegeerde taken van financieel beheer.

Wanneer een in de tweede alinea bedoelde situatie of conflict zich voordoet, stellen de hoofden van de delegaties van de Unie de bevoegde **directeuren-generaal** van de Commissie en van de **EDEO** hiervan onverwijld in kennis. **Deze nemen passende maatregelen om de situatie op te lossen.**

2. Wanneer een hoofd van een delegatie van de Unie zich in een artikel 60, lid 6, bedoelde situatie bevindt, brengt hij dit ter kennis van de op grond van artikel 66, lid 4, opgerichte gespecialiseerde instantie voor financiële onregelmatigheden. In geval van illegale activiteiten, fraude of

corruptie die de belangen van de Unie kunnen schaden, waarschuwt hij de bij de geldende wetgeving aangewezen autoriteiten en instanties.

3. Hoofden van de delegaties van de Unie die overeenkomstig de tweede alinea van artikel 51 als gesubdelegeerde ordonnateurs optreden, **brenge**n **tweemaal per jaar verslag uit** aan hun gedelegeerde ordonnateur, opdat deze laatste hun verslagen in zijn **in artikel 60, lid 7, bedoeld** jaarlijks activiteitenverslag kan opnemen. In **dit** door de hoofden van de delegaties van de Unie ingediend **halfjaarlijks** verslag wordt informatie opgenomen over de efficiëntie en effectiviteit van de in hun delegatie opgerichte internebeheers- en controlesystemen, alsook over het beheer van de aan hen gesubdelegeerde verrichtingen.

4. Hoofden van de delegaties van de Unie die overeenkomstig de tweede alinea van artikel 51 als gesubdelegeerde ordonnateurs optreden, zullen elk verzoek van de gedelegeerde ordonnateur van de Commissie beantwoorden.

corruptie die de belangen van de Unie kunnen schaden, waarschuwt hij de bij de geldende wetgeving aangewezen autoriteiten en instanties.

3. Hoofden van de delegaties van de Unie die overeenkomstig de tweede alinea van artikel 51 als gesubdelegeerde ordonnateurs optreden, **legge**n **overeenkomstig artikel 60, lid 7, mutatis mutandis, in de vorm van een jaarlijks activiteitenverslag verantwoording af** aan hun gedelegeerde ordonnateur, opdat deze laatste hun verslagen in zijn jaarlijks activiteitenverslag kan opnemen. **De jaarlijkse activiteitenverslagen van de hoofden van de delegaties worden, samen met de in artikel 66, lid 3 bis, bedoelde betrouwbaarheidsverklaring, als bijlage gevoegd bij het jaarlijkse activiteitenverslag van de gedelegeerde ordonnateur, dat aan het Europees Parlement wordt toegezonden overeenkomstig artikel 60, lid 7.**

**Op verzoek brengen de hoofden van de delegaties aan de bevoegde commissie van het Europees Parlement verslag uit van de uitvoering van hun begrotingstaken.**

In **een** door de hoofden van de delegaties van de Unie ingediend **jaarlijks tussentijds** verslag wordt informatie opgenomen over de efficiëntie en effectiviteit van de in hun delegatie opgerichte internebeheers- en controlesystemen, alsook over het beheer van de aan hen gesubdelegeerde verrichtingen.

4. Hoofden van de delegaties van de Unie die overeenkomstig de tweede alinea van artikel 51 als gesubdelegeerde ordonnateurs optreden, zullen elk verzoek van de gedelegeerde ordonnateur van de Commissie **en van de bevoegde commissie van het Europees Parlement** beantwoorden."

**5. De Commissie zorgt ervoor dat de gesubdelegeerde bevoegdheden de kwijtingsprocedure in het Europees Parlement niet belemmeren, waar de Commissie de volledige**

## Amendement 25

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

#### Artikel 1 – punt 10

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002

Artikel 61 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(10) Aan artikel 61, lid 1, wordt de volgende alinea toegevoegd:***

***Schrappen***

***"De verantwoordelijkheden van de rekenplichtige van de EDEO hebben alleen betrekking op de door de EDEO uitgevoerde begrotingsafdeling van de EDEO."***

## Amendement 26

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

#### Artikel 1 – punt 11 – letter a

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002

Artikel 66 – lid 3 bis

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

(3 bis) In geval van subdelegatie aan de hoofden van de delegaties van de Unie is de gedelegeerde ordonnateur verantwoordelijk voor de afbakening van de opgerichte internebeheers- en controlesystemen alsook de efficiëntie en effectiviteit van die systemen. De hoofden van de delegaties van de Unie zijn verantwoordelijk voor de oprichting en werking van die systemen, overeenkomstig de richtlijnen van de gedelegeerde ordonnateur, alsook voor het beheer van de middelen en de verrichtingen die zij binnen de delegatie van de Unie onder hun verantwoordelijkheid uitvoeren.

(3 bis) In geval van subdelegatie aan de hoofden van de delegaties van de Unie is de gedelegeerde ordonnateur verantwoordelijk voor de afbakening van de opgerichte internebeheers- en controlesystemen alsook de efficiëntie en effectiviteit van die systemen. De hoofden van de delegaties van de Unie zijn verantwoordelijk voor de oprichting en werking van die systemen, overeenkomstig de richtlijnen van de gedelegeerde ordonnateur, alsook voor het beheer van de middelen en de verrichtingen die zij binnen de delegatie van de Unie onder hun verantwoordelijkheid uitvoeren. ***Vóór hun ambtsaanvaarding moeten zij specifieke trainingen volgen inzake de taken en verantwoordelijkheden van ordonnateurs en de uitvoering van de begroting.***

Hoofden van de delegaties van de Unie

Hoofden van de delegaties van de Unie



brenge(n) overeenkomstig artikel 60 bis, lid 3, verslag uit over hun in de eerste alinea van dit lid bedoelde verantwoordelijkheden.

De hoofden van de delegaties van de Unie verstrekken jaarlijks aan de gedelegeerde ordonnateur van de Commissie een betrouwbaarheidsverklaring over de in hun delegatie opgerichte internebeheers- en controlesystemen om de ordonnateur in staat te stellen zijn eigen betrouwbaarheidsverklaring op te stellen.

brenge(n) overeenkomstig artikel 60 bis, lid 3, verslag uit over hun in de eerste alinea van dit lid bedoelde verantwoordelijkheden.

De hoofden van de delegaties van de Unie verstrekken jaarlijks aan de gedelegeerde ordonnateur van de Commissie een betrouwbaarheidsverklaring over de in hun delegatie opgerichte internebeheers- en controlesystemen, **alsmede over het beheer van de verrichtingen die aan hen zijn gesubdelegeerd en over de resultaten daarvan**, om de ordonnateur in staat te stellen zijn eigen betrouwbaarheidsverklaring op te stellen. **Deze verklaring wordt, samen met het jaarlijkse activiteitenverslag van het hoofd van de delegatie, als bijlage gevoegd bij het jaarlijkse activiteitenverslag van de gedelegeerde ordonnateur, dat wordt toegezonden aan het Europees Parlement.**

## Amendement 27

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

#### Artikel 1 – punt 11 – letter b

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002

Artikel 66 – lid 5

#### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

5. Wanneer de hoofden van de delegaties van de Unie overeenkomstig de tweede alinea van artikel 51 als gesubdelegeerde ordonnateurs optreden, is de op grond van lid 4 van dit artikel door de Commissie opgerichte instantie voor financiële onregelmatigheden bevoegd voor de in dat lid bedoelde zaken.

Indien de instantie systeemgebonden problemen ontdekt, zendt zij de ordonnateur, de Hoge Vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid en de gedelegeerde ordonnateur van de Commissie, indien deze geen partij is, alsmede de interne controleur een verslag met aanbevelingen toe.

#### *Amendement*

5. Wanneer de hoofden van de delegaties van de Unie overeenkomstig de tweede alinea van artikel 51 als gesubdelegeerde ordonnateurs optreden, is de op grond van lid 4 van dit artikel door de Commissie opgerichte instantie voor financiële onregelmatigheden bevoegd voor de in dat lid bedoelde zaken.

Indien de instantie systeemgebonden problemen ontdekt, zendt zij de ordonnateur, de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid en de gedelegeerde ordonnateur van de Commissie, indien deze geen partij is, alsmede de interne controleur een verslag met aanbevelingen toe.

Uitgaande van het advies van de instantie **kan** de Commissie de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid, in zijn hoedanigheid als het tot aanstelling bevoegde gezag, **verzoeken** een procedure in te stellen wegens tuchtrechtelijke verantwoordelijkheid of geldelijke aansprakelijkheid ten aanzien van gesubdelegeerde ordonnateurs indien de onregelmatigheden betrekking hebben op de bevoegdheden die de Commissie aan hen heeft gesubdelegeerd. In een dergelijk geval **zal** de hoge vertegenwoordiger **overeenkomstig het statuut passende maatregelen nemen.**

Uitgaande van het advies van de instantie **verzoekt** de Commissie de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid, in zijn of haar hoedanigheid als het tot aanstelling bevoegde gezag, een procedure in te stellen wegens tuchtrechtelijke verantwoordelijkheid of geldelijke aansprakelijkheid ten aanzien van gesubdelegeerde ordonnateurs indien de onregelmatigheden betrekking hebben op de bevoegdheden die de Commissie aan hen heeft gesubdelegeerd. In een dergelijk geval **geeft** de hoge vertegenwoordiger **uitvoering aan de door de Commissie aanbevolen procedure wegens tuchtrechtelijke verantwoordelijkheid en/of geldelijke aansprakelijkheid.**

*Dit geldt mutatis mutandis ook voor de autoriteiten van een lidstaat met betrekking tot gedetacheerd personeel, alsmede met betrekking tot tijdelijk personeel afkomstig uit de diplomatieke dienst van die lidstaat. De lidstaat van herkomst is aansprakelijk voor alle bedragen die niet zijn geïnd binnen drie jaar nadat een besluit inzake aansprakelijkheid is genomen.*

## Amendement 28

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

#### Artikel 1 – punt 12

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002

Artikel 85 – alinea 1 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(12) Aan artikel 85 **worden** de volgende **alinea's** toegevoegd:

***"Met het oog op de interne controle van het EDEO worden de hoofden van de delegaties van de Unie die overeenkomstig de tweede alinea van artikel 51 als gesubdelegeerde ordonnateurs optreden, onderworpen aan de controlebevoegdheden van de interne controleur van de Commissie voor het aan***

*Amendement*

(12) Aan artikel 85 **wordt** de volgende **alinea** toegevoegd:

***"De interne controleur van de Commissie heeft ten aanzien van de EDEO dezelfde in artikel 1 bedoelde verantwoordelijkheden als ten aanzien van afdelingen van de Commissie."***

*hen gesubdelegeerde financieel beheer.*

*Omwille van de samenhang, efficiëntie en kosteneffectiviteit treedt de interne controleur van de Commissie ook op als interne controleur van de EDEO met betrekking tot de begrotingsuitvoering van de begrotingsafdeling van de EDEO."*

#### **Amendement 29**

**Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**

**Artikel 1 – punt 12 bis (nieuw)**

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002

Artikel 126 – lid 1 – letter c bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(12 bis) Aan artikel 126, lid 1, wordt het volgende punt toegevoegd:*

*"(c bis) de staat van de veranderingen van het eigen vermogen die een gedetailleerd overzicht geeft van de vermeerderingen en verminderingen in de loop van het begrotingsjaar van elk pensioenstelsel genoemd in het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen."*

#### **Amendement 30**

**Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**

**Artikel 1 – punt 12 ter (nieuw)**

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002

Artikel 146 – lid 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(12 ter) In artikel 146 wordt lid 3 vervangen door het volgende:*

*"3. De instellingen van de Unie, als gedefinieerd in artikel 1, lid 2, verstrekken het Europees Parlement op verzoek alle inlichtingen die nodig zijn voor het goede verloop van de kwijtingsprocedure voor het betrokken begrotingsjaar,*

*overeenkomstig artikel 319 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie."*

### **Amendement 31**

**Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**

**Artikel 1 – punt 12 quater (nieuw)**

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002

Artikel 147 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(12 quater) Het volgende artikel wordt ingevoegd:*

*"Artikel 147 bis*

*De EDEO is volledig onderworpen aan de kwijtingsprocedures van artikel 319 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en van de artikelen 145 tot en met 147 van het Financieel Reglement. De EDEO werkt volledig samen met de instellingen die bij de kwijtingsprocedure betrokken zijn, en verstrekt waar nodig de vereiste aanvullende informatie, o.a. door het bijwonen van vergaderingen van de relevante organen."*

### **Amendement 32**

**Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**

**Artikel 1 – punt 14**

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002

Artikel 165

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

De Commissie oefent **overeenkomstig artikel 53 bis** controle uit op de uitvoering van maatregelen door begunstigde derde landen of internationale organisaties.

De Commissie oefent controle uit op de uitvoering van maatregelen door begunstigde derde landen of internationale organisaties.

## **Amendement 33**

### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**

#### **Artikel 1 – punt 15**

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002

Artikel 185 – lid 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(15) Artikel 185, lid 3, komt als volgt te luiden:***

***Schrappen***

***"3. Ten aanzien van de in lid 1 bedoelde organen oefent de interne controleur van de Commissie dezelfde bevoegdheden uit als die welke hem zijn toegekend met betrekking tot de diensten van de Commissie of de delegaties van de Unie."***